

Porównanie tłumaczeń II Królewska 19:9

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	usłyszał też o* Tirhace,** królu Kusz, taką wiadomość: Oto wyruszył, aby z tobą walczyć. Znow więc wyprawił posłańców do Hiskiasza z poleceniem: ¹⁾²⁾

¹⁾ Przyp. zamienności przyimków: על i אל .

²⁾ Tirhaka, תִּרְחָקָה , poprowadził siły egip. do ziemi Izraela w 701 r. p. Chr. Zostały one pokonane pod Elteke, 19 km na wsch od wybrzeży M. Śródziemnego. W latach 690-664 p. Chr. Tirhaka panował jako faraon, <x>120 19:9</x>L.